

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur	F I A T	5 5 - 6 6	CH 4311 27

Constructeur FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia  
 Identification sur la plaque du constructeur "55-66/12" (12 vitesses) ou "55-66/20" (20 vit.) ou "55-66/12/I" (inverseur à 12 vitesses)  
numéro du châssis "55-66/..\*.....\*" (identification frappée près du No du châssis)  
 Plaque du constructeur au-dessous du tableau de bord  
 Numéro du châssis à droite, latéralement sur le carter d'embrayage  
 Identification du moteur "8035,06" devant le No du moteur, à gauche latéralement sur le bloc, au-dessus de la jauge d'huile  
 Importateur BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieu/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>FIAT</u>	Type <u>8035.06</u>	
Suspension <u>-</u>	Construction <u>en ligne</u>	Tempo <u>4</u>	
Direction <u>hydrostatique avec assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>	Position <u>avant</u>	
Entraînement <u>sur les roues arrière</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres <u>3</u>	
Frein de service <u>hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Alésage <u>100</u>	Course <u>115</u>	
	Cylindrée <u>2708</u>	CV-impôt <u>13,79</u>	
Frein auxiliaire <u>mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires des roues arrière</u>	Puissance en kW <u>40,4 DIN</u>	à min-1 <u>2500</u>	
	Couple max.Nm <u>175</u>	à min-1 <u>1400</u>	
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, levier av.secteur</u>	Déparasitage <u>-</u>		
Ralentisseur <u>-</u>	Silencieux <u>1 - 675 x 90 x 90 mm (cheminée)</u>		
Contrôle 2 circuits <u>-</u>			
			<u>"FIAT-DGM-SA 1057" ou "FIAT DGM-SA-748"</u>

Carrosserie/équipement <u>avec cadre de sécurité No FAT-1113/84 */§)</u>	Poids	avant <u>975</u>	arrière <u>1600</u>	total <u>2575</u>
Nombre de portes <u>2 s.d.</u>	Poids à vide	<u>(avec 122 kg de lest à l'avant)</u>		
Ceintures sécurité avant <u>-</u>	Répartition charge	<u>2575</u>		
Cale <u>-</u>		<u>5000</u>		
Antivol <u>-</u>	Poids garantis	<u>3000</u>	<u>3000</u>	<u>6000</u>
Réservoir carburant <u>1/tôle d'acier / 73 litres</u>	Pneus	<u>7.50 - 16</u>	<u>14.9 R 28</u>	<u>+</u>
Avertisseur <u>MARELLI CH 2052 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 1,4</u>	
	Charge	<u>1490</u>	<u>3220</u>	
	pour Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
	Jantes	<u>F 16</u>	<u>13 x 28</u>	
Dimensions			mécanique	automatique
Longueur	intérieur <u>3650</u>	Empattement <u>2180</u>	<u>11400 kg</u>	
Largeur <u>(1750-2250)</u>	extérieur <u>1910</u>	Essieu double av <u>1410</u>		
Hauteur	<u>2480</u>	Voie av <u>1410</u>		
Porte à faux avant	<u>470</u>	Voie ar <u>1430</u>		
Porte à faux arrière	<u>1000</u>	Braquage ø <u>7600</u>	<u>29,5 km/h</u>	<u>km/h</u>
Garde au sol	à vide <u>-</u>	en charge <u>-</u>	<u>30,0 km/h à min-1</u>	<u>2700</u>
			moteur <u>660 / 1130</u>	prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m12 / m20	26,93	84,0	80,0 1875	ac)	Genre du véhicule <u>Tracteur</u>	
					Marque et type <u>F I A T 5 5 - 6 6</u>	
					Homologation No CH <u>4311 27</u>	
					Carrosserie _____	
F	G	H	J	R	Places total <u>1</u>	avant _____
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Poids à vide <u>2575</u>	Carburant <u>D</u>
b = 4,10 à 2375 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Charge utile _____	Cylindrée <u>2708</u>
b = 4,00 à 1750 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1		Poids total _____	CV-impôt <u>13,79</u>
b = 3,70 à 1400 min-1	k = à min-1	k = à min-1	k = à min-1			
O	O + P					
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection BOSCH					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*). Cadre de sécurité : livrable sur demande avec cabine fermée partiellement ou complètement; l'équipement OCE sera contrôlé à l'immatriculation.
- §) Equipement : lorsque la largeur du véhicule dépasse 2060 mm, la distance du bord des feux de position sera adaptée; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit AV + AR sont obligatoires.
- +). Variantes de pneus : AV = 6.00 - 16 6 PR 1120 (3,2) Vmax 30 km/h)  
AR = 13.6 R 28 6 PR 2860 (1,5) Vmax 30 km/h)  
12.4 R 32 6 PR 2710 (1,6) Vmax 30 km/h)  
d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'article 13, 1er alinéa de l'OCE

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation **Niederweningen, 18.2.1985**  
SchB/PR

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation